

LE PETIT CURISTE

n°39



1^{er} semestre 2020 - Janvier > Juin

CENTURY 21.

VENTE - ACHAT - GESTION - LOCATION - NEUF

IMMOBILIER GLOCKNER
1 place des 3 Pigeons - 40100 DAX
glockner.dax@century21france.fr

05 58 90 15 36





Les Thermes by cœur thermal

★★★

Idéalement situé, alliant la proximité du centre-ville et le calme des Berges de l'Adour, notre établissement vous propose **90 studios*** de grand standing.**



CANAL+

28, Cours de Verdun - 40100 DAX
contact@lesthermesdax.fr

Tél. : 05 58 58 71 11

www.lesthermesdax.fr



VISITEZ LES THERMES
TOUS LES MARDIS ET JEUDIS À 15^H
EN SEPTEMBRE ET OCTOBRE :
À 15^H ET 16^H



DOMAINE DE L'ESPERON HOTEL

Bienvenue au Domaine de l'Esperon, une bâtisse de caractère aux portes de la cité thermale.

8 chambres contemporaines avec cuisine équipée.



260, Route de Tercis - 40100 DAX
domainelesperon@gmail.com

Tél. : 05 58 89 81 43

www.domainedelesperon.fr



VISITEZ LE DOMAINE
SUR RDV

Découvrez toutes nos offres séjours :
liées à vos CURES, formule BIEN-ÊTRE, formule BUSINESS

— ÉDITO

LE PETIT CURISTE N° 39 EST ENFIN ARRIVÉ !

Pendant 19 ans, le petit curiste a été géré par Jacques Dupré.

Suite à son décès, ses enfants ont choisi de passer la main.

La nouvelle équipe garde le même esprit et ajoute des nouveautés pour ce magazine d'informations spécifique aux curistes de l'agglomération Dacquoise.

**Musées, Curiosités, Visites, Culture,
Gastronomie, Jeux, Bonnes adresses**

TOUT Y EST !

Nous vous souhaitons un bon séjour dans notre région, une bonne cure et une bonne lecture.

UNE CHOSE EST SURE LE PETIT CURISTE VOUS
DONNE LES CLÉS POUR REALISER UN BON SÉJOUR.

L'équipe du petit curiste
lepetitcuriste@gmail.com

Ce magazine vous est offert par nos annonceurs, merci à eux.



Le légionnaire place de la cathédrale Dax

LE PETIT CURISTE

REVUE BI-ANUELLE D'INFORMATIONS

— SOMMAIRE

Landes

Le plan	4
Culture, Musées et Curiosités	6
Gastronomie	12
Souvenirs - Tendances - Bien-être	24

Béarn

Le plan	28
Culture, Musées et Curiosités	29
Gastronomie	32

Pays Basque

Le plan	34
Culture, Musées et Curiosités	35

Jeux

36

Thermalisme

Établissements thermaux

40

Hébergement

Hôtels

43

Résidences

44

Campings

46

Le petit Curiste une marque **DHCOM**

Directeur de la publication **Damien Humblot**

Conception, réalisation, régie publicitaire,
impression diffusion **DHCOM**

06 18 52 85 86 | dh-com.fr | [dhcom_officiel](https://www.instagram.com/dhcom_officiel)

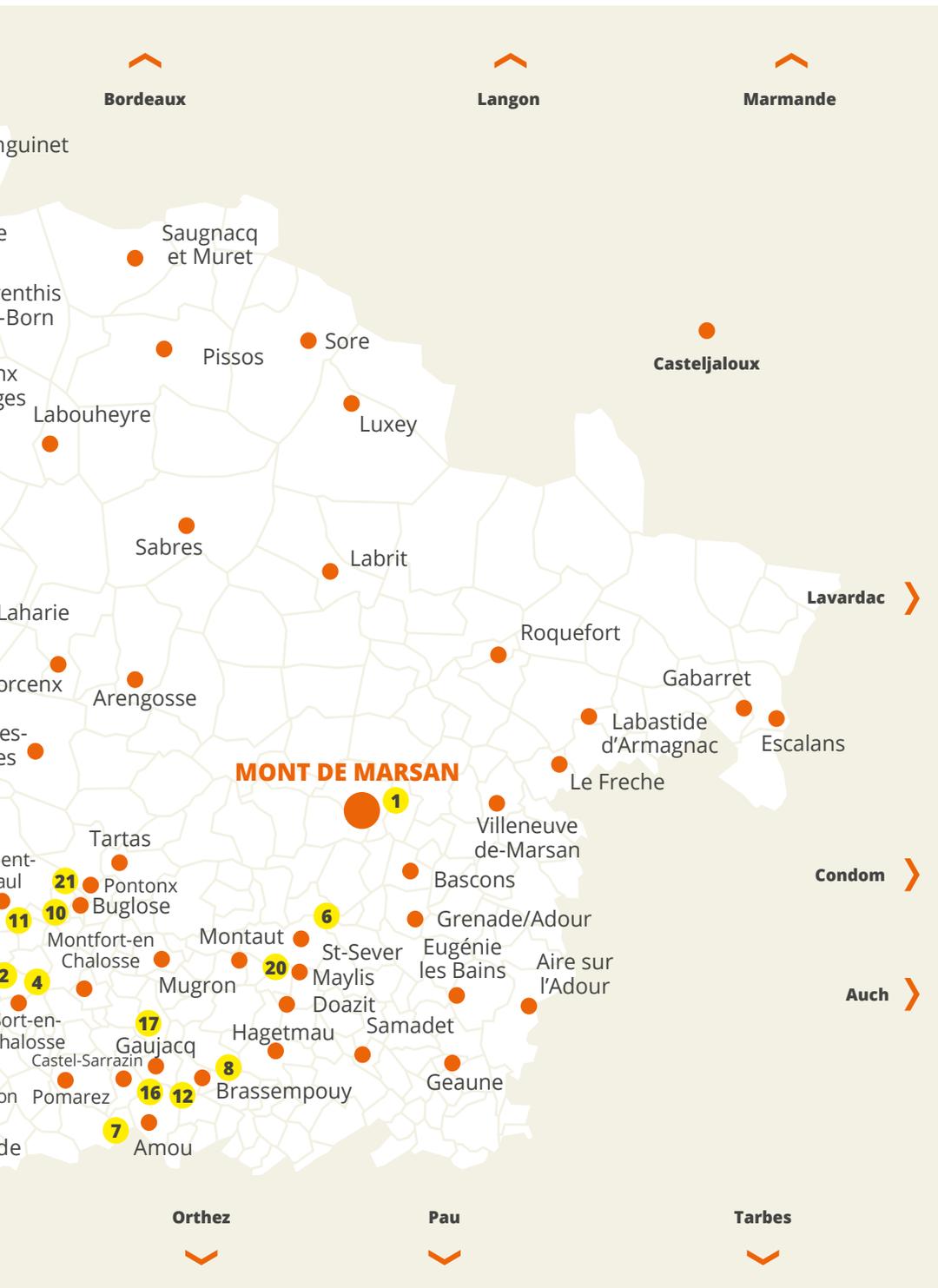
Crédits photo : DR - **DHCOM** | Adobe stock

Crédit jeux : © www.fortissimots.com

Tirage 20 000 ex | ISSN 2679-7070 | Toute reproduction, même partielle interdite.

- 1 **Musée Despiau - Wléricq**
Mont-de-Marsan
- 2 **Ferme de Bertrine**
Sort en Chalosse
- 3 **Musée de l'ALAT**
Dax
- 4 **Ferme Danhill**
Sort en Chalosse
- 5 **Artiga**
Magescq
- 6 **Office de tourisme**
Saint Sever
- 7 **Ferme du Vieux Bourg**
Castel Sarrazin
- 8 **Maison et Archéoparc de la Dame**
Brassempouy
- 9 **Api Méli**
Saint Lon les Mines
- 10 **Chapelle des miracles - Basilique**
Buglose (St Vincent de Paul)
- 11 **Berceau de St Vincent de Paul**
St Vincent de Paul
- 12 **Ferme Moulié**
Brassempouy
- 13 **Maison Laborde**
St Paul les Dax
- 14 **Plancha Tonio**
Narrosse
- 15 **Musée de Borda**
Dax
- 16 **Chateau de Gaujacq**
Gaujacq
- 17 **Plantarium**
Gaujacq
- 18 **Verre Atlantique / Art Egyptien**
Magescq
- 19 **Conservatoire Puyobrau**
Magescq
- 20 **Abbaye de Maylis**
Maylis
- 21 **Flours Séchées**
Pontonx sur l'Adour





DAX

Dax appartient à l'ancienne province de Gascogne. Ses habitants sont appelés les Dacquois.

Sur le Blason de la ville de Dax figurent une tour (représentant la ville fortifiée), un lion (symbole de l'Aquitaine) et la mer ondéee (représentation du fleuve l'Adour, du port fluvial et de l'activité portuaire très active jusqu'au xixe siècle), ainsi que l'ancien nom médiéval de la ville «ACQS», dérivé du bas-latin : « CIVITAS DE AQVIS ».

La devise est « Regia Sempere » (« Toujours royale »), celle d'une ville libre, qui ne relève que de l'autorité royale, et donc émancipée d'une tutelle seigneuriale.

Le premier nom de la ville fut Aquæ Tarbellicæ, qui signifie « les eaux des Tarbelles » pour les Romains qui en avaient fait la capitale du pagus des Tarbelli. Le nom deviendra successivement Acqs, d'Acqs, puis enfin Dax. En gascon, le nom de la ville s'écrit Dacs.

Enfin, les voisins basques lui donnent le nom d'Akize où l'on reconnaît la racine latine. Dax est une ville réputée depuis la plus haute Antiquité pour ses eaux chaudes, pour la taurromachie landaise et espagnole et, entre autres, pour le rugby.

Dax est entourée de sites préhistoriques et protohistoriques : le Lanot, le Gond, l'Oustalot, etc. Des vestiges

ont été découverts dans le centre-ville lors de travaux, indiquant qu'il était habité avant l'ère chrétienne. Trente-cinq sites « de vie » ont été identifiés, dont huit très clairement.

À l'emplacement où s'élève aujourd'hui Dax s'étendait une cité lacustre. Peu à peu, les apports de l'Adour comblèrent le lac et la cité, d'abord bâtie sur pilotis, put s'étendre sur la terre ferme.

Dax entre dans l'histoire en 297 en étant mentionnée dans la Liste de Vérone et plus tard en 400 dans la Notice des Provinces et Cités des Gaules. Dans la Novempopulanie, Province des Neuf Peuples (XII cités dont Dax), la ville est nommée Civitas Aquensium et les habitants Cives

Aquenses, formulations en usage durant toute l'Antiquité. Dax ne figure pas parmi les villes augustéennes d'Aquitaine que sont Bordeaux, Périgueux et Saintes.

On peut fixer avec une assez grande vraisemblance la construction des remparts vers le milieu du ive siècle, de 1 465 m de longueur, clôturant environ 12 à 13 hectares, avec pour monument principal un temple qui daterait de la première moitié du II^e siècle.

La fondation du siège épiscopal de Dax daterait du milieu du iii^e siècle : saint Vincent de Xaintes en fut le premier évêque et martyr.

Musée municipal de Borda

LES DESSOUS DES SOUS

Monnaies et trésors enfouis des Landes et du bassin de l'Adour

III^e siècle avant - XVe s après J.-C.

Cette exposition brosse un panorama des trésors découverts en Aquitaine sud-occidentale, dans les Landes et le Bassin de l'Adour.

Le visiteur effectue un formidable voyage dans le temps en découvrant ces monnaies d'une grande diversité esthétique, depuis les simples disques en argent sans image ni inscription jusqu'aux pièces portant des inscriptions, portraits et allégories, utilisées comme outil de propagande d'un pouvoir central ou local. Il suit ainsi un fil historique régional de l'apparition de la monnaie au

III^e siècle avant J.-C., jusqu'à la fin de la Guerre de Cent ans au XVe siècle après J.-C., période qui marque la fin de la domination anglaise. L'exposition permet également au visiteur, par des reconstitutions, des vidéos, des jeux et l'observation d'objets archéologiques, de comprendre comment les monnaies étaient produites et utilisées. Elle révèle aussi la façon dont elles sont aujourd'hui étudiées, afin de livrer des éléments de connaissance sur ces différentes époques.

11 bis rue des Carmes Dax
Ouvert du mardi au samedi et le 1^{er} dimanche du mois de 14h à 18h

Visites guidées expo mardi, jeudi, samedi et le 1^{er} dimanche du mois à 14h . Fermeture annuelle durant le mois de janvier.

Musée de Borda
DAX

LES DESSOUS DES SOUS

Monnaies et trésors enfouis des Landes et du bassin de l'Adour (III^e siècle avant - XV^e siècle après J.-C.)

Du 4 février au 31 décembre 2020
11 BIS RUE DES CARMES

dax.fr

11 BIS RUE DES CARMES



La cathédrale de Dax

Musée de l'Aviation Légère, de l'Armée de Terre et de l'Hélicoptère



Retrace l'Histoire de l'observation aérienne et de l'hélicoptère

Horaires d'ouverture :

Du 2 mars au 30 juin et

du 1^{er} septembre au 30 novembre

Du lundi au vendredi de 14h à 17h45

Juillet et août :

Du lundi au samedi de 14h à 17h45

Fermé les dimanches et jours fériés

58 avenue de l'Aérodrome - Dax

05 58 74 66 19

**Maison et Archéo-
Parc de la Dame de
Brassempouy**
Brassempouy

**Ecomusée
de Marquèze**
Sabres

Abbaye d'Arthous
Hastingues

**Musée
de l'Hydraviation**
Biscarrosse Ville

**Musée de l'ALAT
et de l'Hélicoptère**
Dax

**Musée
départemental
de la Faïence et des
Arts de la table**
Samadet

**Le Musée de la
Chalosse**
Montfort-En-Chalosse

Surf Museum
Biscarrosse Plage

**Musée
des Vieux Outils**
Misson

Fonds Labégorre
Seignosse

**Centre
Pédagogique de la
Résistance et
de la Déportation**
Mont-de-Marsan

**Musée des chasses
traditionnelles**
Tartas

Musée de la mine
Saint-Lon-les-Mines

**La Maison de l'Oralité
et du Patrimoine**
Capbreton

**Centre d'Art
Contemporain
Raymond Farbos**
Mont-de-Marsan

**Maison
du Patrimoine
de Lévignacq**
Lévignacq

**Cloître de l'abbaye
et Salle du trésor**
Saint-Sever

**Musée d'art et
d'histoire du Cap de
Gascogne**
Saint-Sever

**Le Pavillon
de Marquèze**
Sabres

**Exposition Monsei-
gneur Cassaigne**
Grenade-Sur-L'adour

**Musée du 34ème
Régiment
d'Infanterie**
Mont-de-Marsan

**Musée des
Traditions et de
l'Histoire**
Biscarrosse Ville

**Maison
de l'Estupe Huc**
Luxey

Musée des Forges
Brocas

**Musée du Paysan au
Chai de Soube**
Saint-Justin

**Site de détente
du Ginx**
Arue

**Maison
du Patrimoine**
Mimizan

**Musée des
Traditions et
des Vieux Outils**
Soustons

**Maison
de la Vannerie**
Castelnau-Chalosse

**Musée de la batelle-
rie et de la pêche**
Port-De-Lanne

**Pavillon de la
Résistance et de la
Déportation**
Grenade-Sur-L'adour

**Petit Musée de
l'Histoire Landaise**
Grenade-Sur-L'adour

**Musée de la Course
Landaise**
Bascons

**Musée
Despiau Wlérick**
Mont-de-Marsan

**Le Musée
de la vie rurale**
Laluque

Musée de Borda
Dax

**Crypte
archéologique**
Dax

**Musée Georgette
Dupouy**
Dax

**Musée Landes
d'Antan**
Lit-Et-Mixe

**Musée municipal
du Lac**
Sanguinet

**Ecomusée de
l'Armagnac**
Labastide-d'Armagnac

Musées et Curiosités

Dax

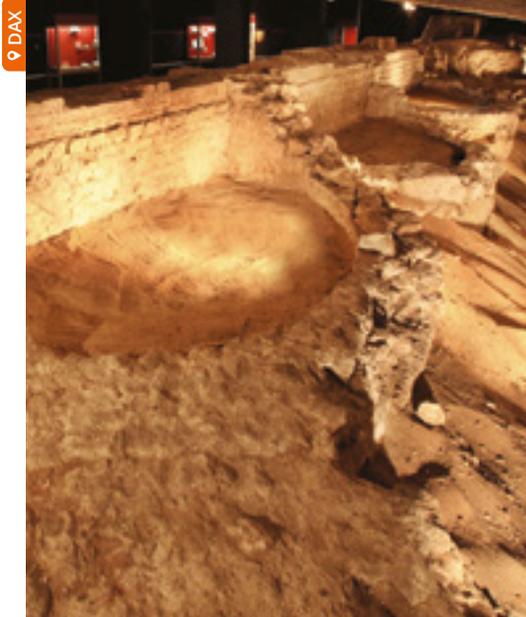
— Crypte archéologique

Les fondations d'un monument antique datant des premiers siècles de notre ère ont été découvertes en 1978 au centre de Dax. Une crypte archéologique a alors été aménagée sous un bâtiment d'habitation pour conserver ces témoignages de la ville antique. Longtemps considérés comme les fondations d'un temple, ces vestiges sont aujourd'hui interprétés par les archéologues comme appartenant à la basilique civile du forum, le cœur de toute cité romaine.

De nombreuses activités de la vie civique, notamment judiciaires, se déroulaient dans la basilique. De la basilique monumentale de Dax (43 m de long sur 27 m de large, flanquée probablement de deux annexes) restent aujourd'hui les fondations, renforcées par d'impressionnants contreforts semi-circulaires. Les pièces archéologiques les plus importantes du musée sont présentées dans la crypte, dans un parcours d'exposition.

Adresse : Rue Cazade, Dax

Visite guidée à 15h, mardi, jeudi et samedi et le 1^{er} dimanche du mois (visite gratuite) (billet au musée de Borda, rue des Carmes) Du mardi au samedi : 2 visites à 15h et 16h en juillet et août. Fermeture annuelle durant le mois de janvier.



☞ DAX

© CG40 / Yves VERON

Saint-Paul-lès-Dax



☞ SAINT-PAUL-LÈS-DAX

— Eglise Romane du XI^e siècle

Rue de l'Abbé Bordes, l'église romane du XI^e siècle possède un chevet armé de magnifiques bas reliefs extérieurs en pur roman (animaux, feuillages, personnages bibliques) et un clocher massif du XV^e siècle.

— Circuits pédestres ou VTT

Le long de nos circuits, découvrez l'histoire de notre patrimoine local. Promenade autour du lac de Christus, balade au Moulin de Poustagnacq, au Domaine d'Abesse.... Demandez les fiches disponibles à l'Office de Tourisme.

☞ MAGESCQ

Découvrez la magie du souffleur de verre

Atelier Galerie Musée

Ouvert le samedi et dimanche de 14 h à 18h30 (ainsi que le vendredi en juillet et août)

414 rue de la gare 40140 Magescq 05 58 73 79 50

18

Découvrez
le Conservatoire
Avicole du Puyobrau

Un patrimoine
à découvrir

Plus de 120 races anciennes en voie de disparition
► Coqs, poules, pigeons, canards, oies et leurs petits.
Ouvert tous les jours de 10h à 12h30 et de 14h à 19h
du 3er octobre au 28 février : fermeture le mardi

EXCEPTIONNEL

Venez découvrir nos superbes vaches marines
Vente de sujets vivants | Visite guidée sur demande

05 58 47 71 83 2695, route de Dax
40140 MAGESCO

MAGESCQ

19

ART ÉGYPTIEN

MUSÉE GALERIE ATELIER

Visite par groupe de
10 personnes maximum

PEINTURES DE LA TOMBE NEFERTARI
(FACSIMILÉ) UNIQUE

Ouverture juin, juillet, août
Hors saison sur rendez vous
Ferme le week-end

2 av Victor Hugo « route de Léon » 40140 MAGESCO

per-mi@orange.fr **06 80 84 61 65**
05 58 47 71 45

MAGESCQ

18

Brassempouy

— Préhistorite

La « Dame à la capuche » ou « Dame de Brassempouy » est la plus célèbre et la plus émouvante des œuvres d'art préhistoriques car elle nous apporte l'image la plus réelle et la plus vivante de la femme paléolithique.

Les techniques d'élaboration de cette statuette sont très complexes et lui confèrent de grandes qualités plastiques : l'incision pour le quadrillage et les traits du visage, la perforation pour la pupille des yeux, le raclage et le polissage pour le modelé du visage. Ce « premier visage humain », sculpté dans le noyau d'une défense de mammoth, est tout à fait frappant. Il est de forme subtriangulaire et bien équilibré. Le front, les sourcils, le nez et le menton sont en relief. On n'aperçoit des yeux que la pupille, en particulier celle de droite.

La figuration de ce visage est tout à fait exceptionnel. Cette tête ne semble pas être un portrait individualisé, mais plutôt une image symbolique de la femme.

PRÉHISTOSITE
DE BRASSEMPOUY

Expositions - Grotte - Archéoparc

prehistoire-brassempouy.fr

05 58 89 21 73
404 rue du musée - 40330 Brassempouy

Tous les jours sauf lundi 13h45-18h (fév-nov)
Été tous les jours 10h45-19h

BRASSEMPOUY

8

9 GAUJACQ
16

CHÂTEAU DE GAUJACQ

Chef d'œuvre insolite du 17^{ème} siècle, habité et meublé.

Bâti à l'image d'un palais italien sur le plan d'une « villa gallo romaine » autour d'un « jardin des délices ».

Harmonie intacte du décor d'époque préservé, présenté par la famille en visite guidée.

Classé M.H. Ter Prix Aquitaine en 2000.

Du 15 Avril au 22 Septembre,

Ouvert du jeudi au dimanche, visites guidées à 15H00, 16H00 et 17H00.



Du 1^{er} juillet au 31 août, ouvert tous les jours sauf le lundi, visites à 11H00, 15H00, 16H00, 17H00 et 18H00.

Visites aux chandeliers et illuminations (gratuit jusqu'à 12 ans)

Tous les lundis de juillet et Août sur réservation

2 route de Brassempouy 40330 GAUJACQ

05 58 89 01 01

chateaugaujacq.fr

9 GAUJACQ
17



Tout comme les baleines que nous croyions muettes jusqu'à ce que les scientifiques inventent les appareils pour capter les fréquences avec lesquelles elles émettent, c'est juste le tour des végétaux... Il faudra juste s'y faire...

Entendre les sons émis par les végétaux est toujours est moment étonnant et émouvant... Toutes les explications scientifiques sont données avant d'écouter une forme de langage musical... la musique des plantes...

Les Conférences et Concerts Botaniques sont données tous les dimanches de juillet et août à 15h précises au café botanique du Plantarium® de Gaujacq - Tout savoir : www.plantarium.eco - 06 73 67 23 00

Pépinière Botanique 125 route de Bastennes 40330 GAUJACQ (Sur le même site que le Château de Gaujacq)

9 ST VINCENT DE PAUL
10



La Basilique Notre Dame de Buglose

Le hameau de Buglose est un lieu de pèlerinage, c'est le Lourdes landais. Venez visiter : la Chapelle des Miracles ; la Basilique, qui, abrite la fameuse statue. Autre particularité, le carillon, l'un des plus beaux de France, se compose de 60 cloches. Exposé sur les particularités de ce carillon, puis concert tous les jeudis à 15H30.



Horaires magasin : Semaine | Matin : 10h - 11h30
 Après-midi : 15h - 18h15 **Dimanche** | Matin : 09h45 - 10h45
 Après-midi : 15h - 16h puis 17h30 - 18h30
FERMÉ LE LUNDI
 À bientôt sur notre site :
abbayedemaylis.org et boutiques-theophile.com

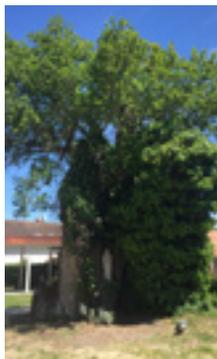
— Abbaye de Maylis

Bienvenue au cœur secret de la Chalosse. Trônant sur les collines de cette belle contrée, voici « Maylis ». L'étymologie est incertaine mais pour la plus couramment donnée, Maylis viendrait de may, 'mère' en gascon, et du lis, symbole de la pureté. Maylis serait donc la « Mère des lys », Mère de la pureté et des âmes pures. C'est devenu un prénom caractéristique de notre région, aujourd'hui très répandu, qui place les personnes qui le porte sous la protection de la Vierge Marie, fêtée le 15 août.

Maylis est en effet un très antique lieu de pèlerinage à Marie. Les moines s'y réunissent 7 fois par jour pour chanter la prière liturgique en grégorien et polyphonie française. Dans le petit magasin à l'entrée du monastère, ils proposent aussi aux pèlerins ou simples visiteurs, des produits monastiques, des objets de piété et un beau rayon librairie. Dans la Paix des allées du Parc, le recueillement de la Vieille Chapelle ou l'atmosphère embaumée d'encens de l'Eglise Abbatiale, Notre Dame attend votre visite, vous serez les bienvenus. (le magasin est fermé le lundi)

— Le Berceau de St Vincent de Paul

Lieu natal de St Vincent de Paul. La maison du saint a été reconstituée et le chêne, 8 fois centenaire, sous lequel il gardait, enfant, le troupeau de son père, ombre toujours la petite place. Son tronc immense atteint 8,70 m de circonférence. Entre le chêne et le lieu natal s'élève la chapelle de style néobyzantin. Une exposition retrace le cheminement spirituel, social, politique de ce grand saint landais et livre son message.



Contacts

Pour toutes réservations de groupes

05 58 55 97 90

accueil@oeuvreduberceau.fr

Site internet :

www.oeuvre-berceau-st-vincent.cef.fr

Le Berceau

600 impasse de l'Œuvre

40990 Saint-Vincent-de-Paul



Le bistrot du bois de Boulogne

Passez un moment convivial dans un lieu unique



Restaurant de produits faits maison

Le midi du mardi au dimanche - Le soir les jeudis, vendredis, samedis
Thé dansant le mardi après-midi - Apéro tapas



Allée du Bois de Boulogne Dax  

05 58 89 46 77

bbb@bala-dax.fr

www.restaurant-bbb-dax.com



Maison fondé en 1957

FOIE GRAS - ARMAGNAC

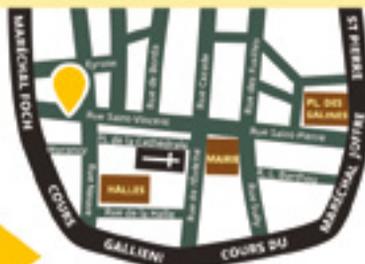
Dégustation gratuite tous les jours

Vins de Pays | Produits du Terroir

6 bis rue Saint Vincent à Dax



05 58 90 13 51



— La cuisine Gasconne

La cuisine gasconne est un des piliers de la cuisine française.

Elle doit son originalité aux produits du terroir et à une tradition ancestrale, typique de l'Aquitaine et du Midi-Pyrénées, de cuisson à la graisse, et notamment à la graisse d'anatidés (canards et oies), quand la cuisine provençale privilégie la friture à l'huile et la cuisine normande les plats mijotés ou la cuisine au beurre. La longévité des Gascons, malgré un régime alimentaire des plus riches, constitue le paradoxe français.

La cuisine gasconne se caractérise par : Les produits du terroir tels que le canard gras et son foie gras, le jambon salé, les légumes dont le fameux piment doux de Gascogne.

Les condiments : moutarde de Bezolles, ail, persillade, oignon... La place des champignons avec en première ligne le cèpe. La place du gibier, et notamment des oiseaux comme : l'alouette, qui se chasse avec des filets installés dans les champs et en utilisant des appeaux, la palombe, pigeon migrateur que l'on chasse au filet ou depuis des palombières.

Les produits de la mer sur le littoral : huîtres, lavignons, pibales,

lamproies, aloses... et maintenant le retour du « creac » (esturgeon) et du caviar de Gironde, Le fromage de brebis des Pyrénées.

Les vins : clarets (rosés), rouges tanniques, avec les très grands vins de Bordeaux (cabernet et merlot), mais aussi les madirans (tannat et cabernet), les plus tanniques, bien adaptés à la gastronomie locale, vins liquoreux, idéaux sur brioches, châtaignes et foie gras, avec une tradition en Bordelais (sauternes...) et une autre en Béarn (jurançon et pacherenc).

Sans oublier les côtes de Gascogne et l'Armagnac toujours prompt à flamber les mets, et à parfumer les tourtières. Les châtaignes grillées au coin du feu avec un verre de vin bourru (liquoreux en cours de fermentation, vendu sans bouchon), mais aussi la « roste », pain grillé à la braise et frotté d'ail ou tout simplement la « tjonque » (sauçer la graisse de canard de la poêle) sont l'occasion d'inoubliables moments de convivialité dans les familles rurales. La cuisine gasconne sait s'adapter aux nouveaux modes de vie tout en cultivant son identité : le magret de canard, apparu avec les réfrigérateurs, en est le plus brillant exemple. La consommation de jambon cru est également une

tendance moderne de Béarn puis exporté via l'Adour depuis le port de Bayonne, d'où l'appellation abusive jambon de Bayonne qui perdure encore. Aujourd'hui d'ailleurs, l'essentiel du jambon de Bayonne est fabriqué dans le Béarn. Le salage est fait à Salies de Béarn. On frotte le jambon de sel sept fois en quinze jours, puis on le met à sécher, suspendu entre sept et douze mois. Pour savoir s'il est prêt, on le pique avec une pointe en os. Les cochons vivent en liberté et sont nourris de glands, châtaignes, racines, maïs.

Le jambon de Bayonne a obtenu la reconnaissance de l'Indication géographique protégée ; l'IGP garantissant que le jambon est produit dans le bassin de l'Adour. Le porc, et en particulier le pie noir, n'a été introduit dans le Pays basque que dans les années 1960 pour faire face à une grave crise agricole. Le foehn, vent sec de cette région, permet lors du séchage de faire pénétrer le sel à l'intérieur du jambon. En outre, l'appartenance de Bayonne au Pays basque plutôt qu'à la Gascogne reste discutée.

Enfin, moins connus, les « chichons », sorte de rillons et la ventrèche (xingar ou « chingarre »), poitrine séchée et pimentée, sont aussi des spécialités locales.

Et maintenant, bon appétit !

9 DAX



Restaurant
Le Petit Bouchon
Un cadre authentique au centre ville de Dax



Cuisine traditionnelle | Produits de terroirs | Restaurant climatisé | Ambiance chaleureuse et conviviale

Plat du jour le midi
(sauf week-end)

Réservation conseillée
Fermeture Lundi et Mardi

70 cours Joffre 40100 Dax

05 58 90 20 00

— Les recettes du chef Vincent

Salade Landaise

Ingrédients :

- Salade Batavia,
- Tomates,
- Avocats,
- Pommes fruits,
- Asperge des sables,
- Magret de canard séché,
- Gésiers de canard confis,
- Tranche de foie gras de canard.

L'astuce du chef :

Dressage à votre goût, suivant l'aide de notre photo.



Les secrets

de Madelon et Denise

Le millas par Vincent

Ingrédients :

- 1 L ¼ de lait,
- 9 œufs,
- 350 g de sucre,
- 250 g de farine,
- Parfum : rhum, vanille, fleur d'oranger.

Dressage :

- Porter à ébullition le lait avec 50 g de beurre puis laisser refroidir,
- Battre les œufs avec le sucre et ajouter petit à petit la farine,
- Ajouter le lait et les parfums,
- Beurrer un moule et cuire au bain marie.

L'astuce du chef :

Le lait doit être froid pour l'incorporer avec les œufs, le sucre et la farine.



Magret farci au foie gras et ses pommes de terre au four

Magret farcis au foie gras

Ingrédients :

- Demi-magret de canard.

Dressage :

- Stiller le gras,
 - Colorer côté peau 3 minutes,
 - Retourner côté chair 3 minutes,
 - Inciser le magret pour pouvoir insérer l'escalope de foie.
- Cuisson au four à 160 ° pendant 8 minutes

L'astuce du chef :

Utiliser un foie gras stérilisé ou mi-cuit pour éviter la fonte à la cuisson.

Pommes de terre

Ingrédients :

- Pommes de terre.

Dressage :

- Tailler à cru les pommes de terre non épluchées et lavées,
 - Enfourner avec la graisse de canard, ail, thym, sel et poivre,
- Cuisson au four à 160 ° pendant 30 minutes.
A dresser bien chaud.

9 DAX

Restaurant Bar Espace Thermal Complexe des Thermes des Arènes

Café
Petit déjeuner
Apéritif entre amis
Plats à emporter
Potage
Pain traditionnel
Poulet entier ou demi rôti
Carte traditionnelle
Menu du jour
**2 soirées dansantes
durant votre séjour**

Pour plus de renseignements,
venez nous rencontrer.
Vincent et son équipe



Ouvert tous les jours 05 58 56 52 51

Restaurant



Le Toky

Cuisine vietnamienne

Plats à emporter -10% Carte
Menus du midi et du soir

Le Toky

**44 route de Montfort
Dax - 05 58 97 16 02**

Ouvert tous les jours sauf le mercredi

Terrasse - Parking

Du lundi au vendredi
sur présentation
du Petit Curiste
CAFÉ OFFERT
à votre table



9 DAX



IBERICO & CO

Jambon pata negra et charcuterie ibérique

Spécialités

Jambon Bellota | Coupe au couteau | Plateaux apéro



**36 rue Saint-Vincent
40100 DAX**

05 58 72 52 50

9 DAX




Le San Pietro

Ouvert 7j/7

RESTAURANT - PIZZERIA

29, avenue Georges Clemenceau - DAX
Tél. : 05 58 90 11 33 - pizzeriadax.com

Forfait curiste
Venez vous renseigner

Midi et soir, en terrasse dans son « Patio vénitien », ou dans ses deux grandes salles superbement décorées, découvrez le **SAN PIETRO**.

Tous les jours, grand choix de menus traditionnels et spécialités italiennes.
Pizzas, salades, pierrades, poissons frais, pâtes fraîches et dessert « maison »

9 DAX

LE CHALLENGE

RESTAURANT | CAFÉTÉRIA | BAR | BRASSERIE

Tous les jours Spécialités maison

Pied de Cochon sauce Ravigote - Tête de Veau Gribiche

Ouvert 7jours/7 de 8h à 20h | **Dimanche** de 8h à 15h

Menu Curiste 12 €

(le midi du lundi au samedi)

> **Buffet d'entrées**

1 assiette/personne

> **1 Plat Chaud**

1 poisson du jour

+ 4 plats aux choix

> **Buffet de dessert**

1 au choix/personne

> **Vin** (1/4 l par personne)

Pain et Service compris

Menu Prestige 15 €

(du lundi au dimanche)

**Apéritif offert
sur présentation
de ce bon**

**Tous les jours
à emporter :**

Des plats prêts
à être dégustés

**à partir de 6 €
la portion**

**Centre Commercial
Carrefour Dax**

05 58 74 31 14



- Le Foie gras de Bertrine -

Éleveur - Gaveur - Conserveur
Jean-Luc Ducazaux

Foie Gras de Canard | Confits
Pâtés | Cou farcis | Coffrets Cadeaux
Cassoulets | Produits frais du canard

Dégustation gratuite les mercredi et jeudi de 15h30 à 18h

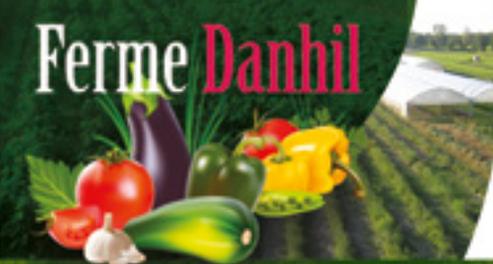
Boutique sur la ferme Ouverte du lundi au vendredi de 9h à 12 h et de 14h à 18h

874 routes des abeilles
40180 Sort-en-Chalosse

05 58 89 53 52
foiegrasdebertrine@orange.fr

foiegrasdebertrine.com

Remise de 5% sur présentation du Petit Curiste



Agriculture biologique - Agriculture raisonné

— Emmanuelle et Jérôme Danhil —

Vente à la ferme toute l'année
Ouverture : mardi, mercredi, vendredi de 14h à 19h

Légumes de saison produits uniquement sur l'exploitation
Libre cueillette de juillet à septembre
(pour connaître l'offre du moment consulter le site internet : fermedanhil.com)

Nouveau ! Vente de fruits d'autres producteurs ainsi que la commande en ligne

260 chemin de Berdoyes 40180 Sort-en-Chalosse

☎ **05 58 89 54 85**

☎ **06 37 34 41 39**

— Pour vous rendre au Foie Gras de Bertrine ou à la Ferme Danhil :

De Dax, prendre la D 32 en direction de Montfort/Saint Sever. Après Hinx continuer 2 km en direction de Montfort. Un panneau sur votre droite vous indique les Foies gras de Bertrine. Tournez à droite.

Le premier chemin à gauche mène à la Ferme Danhil, les Foies gras de Bertrine sont quelques dizaines de mètres à gauche sur la petite route.



MAISON DE QUALITÉ, MAISON DE TRADITION

**Foies gras - Confits - Produits frais - Coffrets cadeaux -
Jambons Iberico de Bellota & Pata negra -
Crèmerie - Cave à vins de producteurs**

Dominique LABORDE, producteur traditionnel et
Artisan Conserveur depuis 1983
(canards élevés en liberté dans les Landes, gavage au maïs
grain, produits Label rouge)

vous propose une dégustation gratuite

les jeudis & vendredis à 15h30 du 15 avril au 12 octobre



**OFFREZ LA FAMEUSE
BOURRICHE LANDAISE,
Spécialité de la MAISON LABORDE**

Cadeau original et gourmand !

Composition de bourriches selon vos
souhaits et votre budget.

HORAIRES D'OUVERTURE :

Du mardi au samedi : 10h-13h30 /
14h30-19h30

Dimanche : 9h-13h30

ACCÈS :

Depuis le centre ville de
Dax, traverser
St-Paul-lès-Dax et prendre
la direction de Bordeaux



13 MAISON LABORDE

24 av Gaston Phoebus - 40990 ST-PAUL-LES-DAX

Tél : 05.58.90.25.33 - Site web : www.maisonlaborde.fr

50% de remise
sur présentation de ce coupon
Offre valable pour un
achat de 100€ minimum
*Offre non cumulable
avec les chèques
Cadeaux
Maison LABORDE

Nos suggestions de restaurants

Landes

Dax

RESTAURANT BEAUSOLEIL

38 rue du Tuc d'Eauze
05 58 56 76 76

LE SPLENDID

Cours de Verdun
05 58 35 20 10

CRÊPERIE - RESTAURANT LA COCCINELLE

20 place du Maréchal
Joffre
05 58 74 51 60

ESCALE SUR ADOUR / DAX HÔTEL

1 boulevard Carnot
05 58 56 82 82

RESTAURANT LE BORDA

26 rue des Lazaristes
05 58 74 16 59

RESTAURANT DU CASINO

8 avenue Milliès Lacroix
05 58 58 77 77

EL MESON

18 place Camille Bouvet
05 58 74 64 26

LA COUSCOUSSERIE

28 rue des Lazaristes
05 58 56 08 44

PIZZA TOTO

6 avenue Victor Hugo
05 58 90 82 71

LE BISTROT DU BOIS DE BOULOGNE

Allée du Bois de Boulogne
05 58 89 46 77

LOU CAÏAIROT

19 avenue Georges
Clémenceau
05 58 56 36 37

RESTAURANT LE VALMONT

43 rue des Carmes
05 58 90 85 92

CHEZ BABEL

2 place Camille Bouvet
05 58 74 22 15

L'ATMOSPHÈRE

6 place de la Fontaine
Chaude
05 58 74 09 92

PINOCCHIO

29 avenue Eugène Mil-
liès-Lacroix
05 58 74 90 90

LA TÊTE DE L'ART

2 place Camille Bouvet
05 58 74 00 13

LE FOCH

17 cours Foch
05 58 74 05 87

CAFÉ DE LA PLACE

18 place Thiers
05 58 74 25 05

LE CLUB

3 boulevard Paul Lasaosa
05 58 35 07 48

LE PARIS BAR

3 place des trois pigeons
05 58 74 09 41

ACQS HÔTEL

RESTAURANT
CHEZ "FAN"
6 avenue de la gare
05 58 90 02 62

BRASSERIE DES HALLES

Place Roger Ducos
05 58 56 99 07

LE RAMUNTCHO

33 avenue Victor Hugo
05 58 74 15 37

CASA MIGUEL

3 rue du Mirailh
05 58 58 28 25

L'EN K DES BERGES

Balcon de l'Adour
05 24 26 87 71

LE SPOT

Le Balcon de l'Adour
07 88 17 26 37

L'AMPHITRYON

56 cours Joffre
05 58 74 58 05

LA GRANDE BRASSERIE DE L'ATRIUM

1 cours Maréchal Foch
05 58 58 62 52

LE GIORGIO

6 esplanade du Général
de Gaulle
05 58 74 14 69

MOJO DAX

10 rue de l'Evêché
05 58 56 98 79

LE LOUNGE

32 - 34 place de la fon-
taine chaude
05 58 49 24 68

EL TXUPINAZO

30 place fontaine chaude
05 58 56 20 52



CRÊPERIE D'Y

2 avenue de Logroño
Résidence Yves du
Manoir
05 58 74 91 62

Foie gras et confits de canard

Boutique de
produits régionaux

Visite de la ferme

du 15/01 au 15/12 : ouvert jeudi soir,
vendredi soir et dimanche midi
en été : le midi du lundi au vendredi

06.32.25.27.45 / 06.82.38.61.54



REPAS
À LA FERME

réservation conseillée

Du Producteur
aux Consommateurs

FERME MOULIÉ
L'estanquet
une goutte



La poissonnerie

212 av. Georges Clémenceau
40100 Dax

Ouverture : mardi-dimanche 8h/13h

Arrivage journalier : poissons & fruits de mer
Traiteur | Commande de poisson possible

05 58 41 69 44

La recette de Petit Ben Taboulé Marin

Dans mon panier
pour 4 personnes

- 250 g de semoule couscous
- 300 g de crevettes roses cuites
- 160 à 200 g de tranches de saumon ou truite fumés
- 2 oignons nouveaux
- 3 tomates
- 2 oranges
- Jus d'1/2 citron
- 4 cuillères à soupe d'huile d'olive
- Ciboulette



Préparation

- 1/ Verser la semoule dans un saladier
- 2/ Arroser d'eau bouillante salée (1/3 L environ)
- 3/ Couvrir et laisser gonfler (10 min)
- 4/ Décortiquer les crevettes
- 5/ Émincer les tranches de saumon
- 6/ Hacher les oignons nouveaux avec leur tige
- 7/ Couper les tomates en dés
- 8/ Éplucher les oranges et les couper en morceaux
- 9/ Aérer la semoule à la fourchette
- 10/ Ajouter tous les ingrédients et arroser avec le jus de citronné l'huile d'olive
- 11/ Saler, poivre et ajouter la ciboulette.

Mélanger
Bonne dégustation

Nos suggestions de restaurants

Landes

LA CUISINE - TERRES D'ADOUR

2 place de la course
05 58 73 77 50

LE PATIO GOURMAND DU BAR DARRIGADE

46 cours Galliéni
05 58 74 06 08

RESTAURANT ESPACE THERMAL

1 boulevard Albert Camus
05 58 56 52 51

LE SIX

10 place Thiers
05 58 74 17 53

CROK MAÏS

Complexe Commercial Intermarché 1 route Parcelle
05 58 98 82 95

LA CUISINE TERRES D'ADOUR

2 place Course
05 58 73 77 50

HONG XU

10 rue Gambetta
05 58 74 92 28

L'ENCANTADA

12 place Thiers
0558984574

LA SCUERIA

38 crs Mar Foch
05 58 74 59 87

L'ATMOSPHÈRE

6 place Fontaine Chaude
05 58 74 09 92

LE BISTROT DES VIGNES

40 rue Neuve
05 58 58 45 39

L'ORANGE BALL

8 avenue Georges Clemenceau
05 58 74 43 58

MOJO

10 rue Evêché
05 58 56 98 79

BAR BRASSERIE DU PALAIS

9 rue St Pierre
05 58 74 73 08

EL PIQUERO

63 avenue St Vincent de Paul
05 58 49 84 11

PIZZERIA RESTAURANT SAN PIETRO

29 avenue Georges Clemenceau
05 58 90 11 33

PAD THAÏ

22 avenue Georges Clemenceau
05 58 58 42 75

LA CLÉMENTINE

55 route Tercis
05 58 74 32 97

LE CHEVALIER

9 rue Borda
05 58 90 10 50

LE PETIT BOUCHON

70 cours Mar Joffre
05 58 90 20 00

RESTAURANT LE TOKY

44 route Montfort
05 58 97 16 02

LA VILLA DACQUOISE

86 avenue Francis Planté
05 58 74 04 60

LA TRATTORIA

6 esp Gén de Gaulle
05 58 47 67 45

CAFETERIA LE CHALLENGE

2000 Ctre Cial Dax 7 rue Gaston Phoebus
05 58 74 31 14

HÔTEL RESTAURANT JEAN LE BON

12 rue Jean le Bon
05 58 74 29 14

Landes



RESTAURANT 7J/7
le BORDA

TOUS LES JOURS
Un nouveau menu pendant ma cure

Repas sur place - Plats à emporter
Menu diététique
Ouvert midi & soir, même le dimanche

☎ 05 58 74 16 59

26, rue des lazaristes | 40100 DAX
WWW.RESTAURANT-BORDA-DAX.COM

9 DAX



Domaine Apicole Thierry FRANCKE Apiculteur

Apis Mellis

- Miels
- Pollen
- Gelée Royale
- Pains d'épices
- Nougat

Vente directe

BOUTIQUE OUVERTE

LE VENDREDI DE 16H À 18H

270 chemin de Menautat
40300 ST-LON-LES-MINES
☎ 06 70 06 09 17

BIENVENUE à la ferme

domaineapimelli@orange.fr

9 SAINT-LON-LES-MINES

Nos suggestions de restaurants

— Saint-Paul-lès-Dax

BISTRO RÉGENT

1334 avenue Maréchal Foch

05 58 91 54 00

LE RELAIS DES PLAGES

158 avenue de l'océan

05 58 91 78 86

LE COMPTOIR JOA

Casino Joa Cesar Palace

05 58 91 52 72

L'ARC EN CIEL

266 allée de Christus

05 58 90 60 00

EL TEX MEX

Casino Joa César Palace

05 58 91 52 72

LE BRASÉRO

507 route de la Bernadère

05 58 89 28 67

LA CÔTE À L'OS

1 rue Victor Hugo

05 58 58 08 72

LE 355

355 rue du centre aéré

05 58 90 66 06

LE DYNASTIE

Centre Commerciale rue Grand Mail

05 58 35 47 21

LA PERGOLA

48 rue Pierre Dupont

05 58 91 05 52

LE MOULIN DE POUSTAGNAC

Poustagnac

05 58 91 31 03

LE TAJINIER

2276 avenue Résistance

05 58 73 99 57

DEL ARTE

boulevard St Vincent de Paul

05 58 70 65 47

WAFU

2280 avenue Résistance

05 58 90 28 72

LA MAISON DU LAC

132 allée Plumet

05 58 91 79 91

LES SALES GOSSES

328 avenue Résistance

05 58 89 36 86

— Angoumé

LA CIDRERIE

Chemin de Napoléon

05 58 97 43 43

CASTEL-SARRAZIN

La Ferme du Vieux Bourg

CANARD À FOIE GRAS
PORC PLEIN AIR
PRODUITS FRAIS ET CONSERVES

Producteurs
Fermiers

VENTE DIRECTE

40330 CASTEL-SARRAZIN - Tél. 05 58 89 87 98

ferme.du.vieux.bourg@wanadoo.fr

www.fermevieuxbourg.com



ANGOUMÉ

RESTAURANT



☎ : 05 58 97 43 43

Restaurant ouvert le midi
du mardi au dimanche
et le soir les vendredis et samedis

Menu du midi à 13,90 € en semaine

Chemin de Napoleon- 40990 Angoumé
(entre Dax et St Geours de Maremne D824)



Buffet à volonté
Midi et soir
Entrées
Plats principaux
Desserts à volonté

LE DYNASTIE

Restaurant Chinois

Le midi du lundi au vendredi <i>Sauf les jours fériés</i>	12,90 €
Samedi soir avec le piano	18,90 €
Tous les soirs, jours fériés et samedis midi et dimanches	18,90 €
Enfants de moins de 10 ans	8,90 €
Soirée anniversaire plus de 8 personnes	1 repas offert
Fermé le dimanche soir	

Centre commercial Grand Mail 2 (à côté de gifi)
40990 Saint-Paul-lès-Dax

05 58 35 47 21



Jean le Bon

Hôtel ★★ Restaurant

BAR | BRASSERIE | TRAÎTEUR



Salles climatisées - WiFi gratuit
 Forfait « curistes » - Soirée Étape
 Repas de groupe

Plats à emporter et à livrer

12 et 14 rue Jean le Bon 40100 Dax 
 Tél : 05 58 74 90 68 - Fax : 05 58 90 03 04

contact@jeanlebon.com

www.jeanlebon.com

9 DAX



LA FONTAINE



Cadeaux | Souvenirs | Carterie | Linge Basque | Poterie

LIVRAISON GRATUITE POSSIBLE À VOTRE HOTEL



Salon de thé
pâtisserie



18 rue de la Fontaine Chaude - Dax

05 58 90 09 45

À PARTIR DE 10 € D'ACHAT*, 1 SURPRISE VOUS ATTEND SUR PRÉSENTATION DE CETTE PUBLICITÉ

Square Max Moras Dax



Le pin des Landes

On ne voit en passant par les Landes désertes,
Vrai Sahara français, poudré de sable blanc,
Surgir de l'herbe sèche et des flaques d'eaux vertes
D'autre arbre que le pin avec sa plaie au flanc,

Car, pour lui dérober ses larmes de résine,
L'homme, avare bourreau de la création,
Qui ne vit qu'aux dépens de ceux qu'il assassine,
Dans son tronc douloureux ouvre un large sillon !

Sans regretter son sang qui coule goutte à goutte,
Le pin verse son baume et sa sève qui bout,
Et se tient toujours droit sur le bord de la route,
Comme un soldat blessé qui veut mourir debout.

Le poète est ainsi dans les Landes du monde ;
Lorsqu'il est sans blessure, il garde son trésor.
Il faut qu'il ait au cœur une entaille profonde
Pour épancher ses vers, divines larmes d'or !

Théophile Gautier



CASINO CÉSAR PALACE
ST-PAUL-LES-DAX

OUVERT
7J/7
DÈS 10H

MACHINES À SOUS • ROULETTE ANGLAISE & BLACKJACK ÉLECTRONIQUES
POKER • **BAR DES SPORTS** • TEXAS HOLD'EM POKER • BLACKJACK
HÔTEL • ROULETTE ANGLAISE • **ESCAPE GAME** • RESTAURANT LE COMPTOIR
BAR-RESTAURANT EL TEX MEX • **BOWLING** • SCÈNE MUSICALE

18+ | JOUER COMPORTE DES RISQUES : ENDETTEMENT, DÉPENDANCE... APPELEZ LE 09 74 75 13 13



JOA

JOUER - OSER - S'AMUSER

Lac de Christus, rue du Centre Aéré

Tél : 05 58 91 52 72

www.joa.fr

au féminin

BETTY BARCLAY
BARBARA LEBEK
FUEGO
TELMAIL
MERISCA
EDAS
ALDO MARTINS

Tenues Cérémonies
Accessoires de mode
De la taille 40 à 54

51 rue des Carmes
DAX

VET CLUB



au masculin

LACOSTE
GANT
DELAHAYE
PIERRE CARDIN
PIONIER JEANS
MEYER ET MEN'S
BARBOUR
DIGEL

Costumes Cérémonies
Rayon grandes tailles

11 rue des Carmes
DAX

Remise de 10% sur présentation du Petit Curiste (hors période soldes)



GERRY WEBER



De la taille 38 à 50

3 rue de la Fontaine Chaude - DAX

**Remise de 10% sur présentation
du Petit Curiste (hors période soldes)**

le vestiaire

Un univers pour l'homme



Eden and Park
PARIS



1 rue du Mirailh - DAX 05 58 56 09 50

**Remise de 10% sur présentation
du Petit Curiste (hors période soldes)**



Zen Point Equilibre
34 Cours Gallieni - DAX

Compléments Alimentaires,
Baies de Goji vivant, Pur jus d'Aloe Vera,
Pépins de Pamplemousse..

-20%

Valable sur les produits
de notre catalogue

www.zenpointequilibre.com



Eric Bocquet, Magnétiseur et Rebouteur

Pour les consultations, téléphoner au 06 22 48 41 24

Une oreille à votre écoute

- ▶ **Soins et alignements** quantiques
- ▶ **Activation de l' ADN** à un niveau supérieur qui permet de retrouver rapidement son moi intérieur, son équilibre
- ▶ **Harmonisation** des chakras
- ▶ **Massages ayurvédiques ABHYANGA KERALA**, aux huiles essentielles, soins relax, soin anti-tress, drainante
- ▶ **Coupeur de feu**, radiothérapie, coup de soleil, zona
- ▶ **Kinésiologie**
- ▶ **SOINS ESSENIENS**, entretien, lecture AURA et soins adaptés.
- ▶ **Détoxinateur ionique** : meilleur sommeil, enlever les métaux lourds, meilleur circulation : séance adaptée à chaque personne
- ▶ **Relation d'aide**
- ▶ **Nettoyage des lieux**

Bernard NECOL Nouvelle Génération
Radiesthésiste Magnétiseur

06 71 14 67 73

18 rue de la Clairière
40230 St-Geours-de-Maremne

SAINT-GEOURS-DE-MAREMNE



**Créatrice de combinaisons
pantalon et combinaisons short**



Quel haut ? Quel bas ?

L'éternelle question : **Comment je m'habille ?**

Ne cherchez plus !

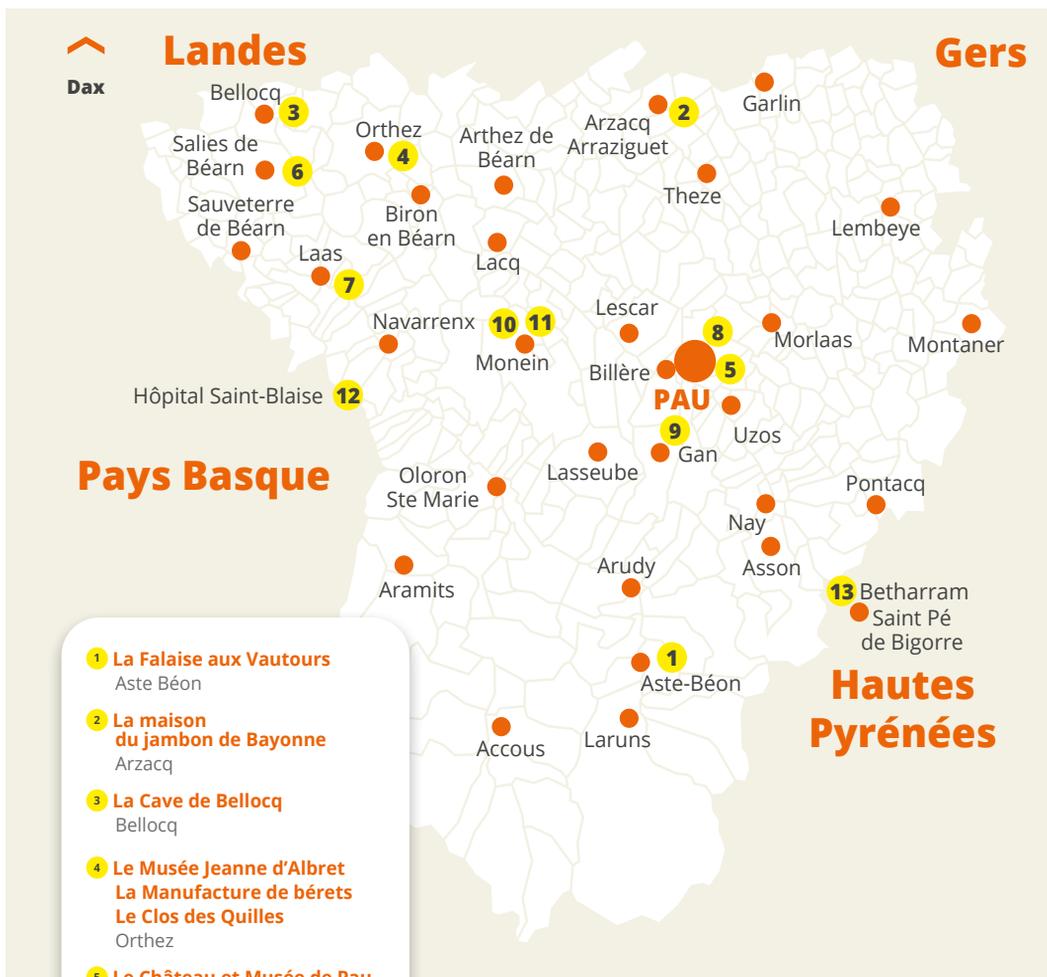
La solution **LA COMBINAISON DELPHINE PALOUMET**
100 % Made in France

Selon vos goûts, vos envies et votre morphologie.

Delphine vous simplifie vos matins avec les combinaisons personnalisables grâce au demi-mesure.

06 07 17 07 26

delphinepaloumet.fr



1 La Falaise aux Vautours

Aste Béon

2 La maison du jambon de Bayonne

Arzacq

3 La Cave de Bellocq

Bellocq

**4 Le Musée Jeanne d'Albret
La Manufacture de bérets**

Le Clos des Quilles

Orthez

5 Le Château et Musée de Pau

Pau

6 Les Salines de Salies de Béarn

Salies de Béarn

7 Le château de Laas

Laas

8 Musée des beaux arts

Pau

9 La Cave de Jurançon

Jurançon

10 Église Saint-Girons

Monein

11 Domaine Montesquiou

Monein

12 Église Hôpital St Blaise

Hopital St Blaise

13 Les grottes de Betharram

Betharram (Hautes Pyrénées)



De la tour au pont : 3 étapes uniques

ORTHÈZE

→ La Manufacture de bérets



4 rue de l'Horloge - 06 28 20 60 46
Du mar. au sam. 10h-12h et 14h-18h
www.manufacturedeberets.fr

Présentez ce guide, une surprise vous attend pour l'achat d'un béret !

→ Le Musée Jeanne d'Albret



37 rue Bourg-Vieux - 05 59 69 14 03
Du mar. au sam. 10h-12h et 14h-18h
www.museejeannedalbert.com

Présentez ce guide en achetant vos billets, une surprise vous attend !

→ Le Clos des Quilles



15 avenue de la Moutète - 05 59 38 51 58
Du mar. au sam. 9h30-12h30 et 15h-19h
www.leclosdesquilles.com
Bar à vins le vendredi soir, 19h-22h



Escapade à orthez

L'histoire d'Orthez, ancienne capitale de Béarn, est aussi riche que chaotique. Découvrez ce qui fait vibrer la cité, à travers une balade patrimoniale, artisanale et gustative.

En cheminant de la Tour Moncade au Pont-Vieux, de nombreux sites jalonnent votre parcours découverte. Petit focus sur trois d'entre eux, dont la richesse insoupçonnée pourrait bien vous surprendre...

A commencer par la dernière manufacture artisanale qui fabrique entièrement les bérets, du fil de laine à votre tête ! Toutes les étapes de ce savoir-faire béarnais vous seront dévoilées par Sara Goupy qui a repris cet atelier il y a quelques années. La créatrice, dépositaire de cette tradition, vous la fait partager au cours d'une visite ludique et gratuite.

A quelques pas se trouve la Maison Jeanne d'Albret, mère d'Henri IV. Ce bel édifice Renaissance abrite un musée, à première vue, inattendu : celui de l'histoire du protestantisme en Béarn. La souveraine s'est en effet convertie, au 16^e siècle et a fait du Béarn, un état protestant. Gravures, médailles et documents retracent jusqu'à nos jours l'histoire peu commune qui a longtemps marqué l'identité de la cité.

Traversez les jardins et prenez à gauche vers le Pont-Vieux. Sur votre chemin, ne manquez pas la cave de Thomas Papelebe : le cœur de Béarn, c'est aussi un nectar qui a largement franchi les frontières ! Le Clos des Quilles est ainsi le lieu incontournable pour choisir Jurançon et vins locaux sous les conseils éclairés du caviste qui vous distillera sans compter sa passion pour les richesses du terroir.

Le + : un passage à l'office de tourisme pour vous procurer plans et conseils. Le carnet avantage vous sera offert sur présentation de ce guide.



Office de tourisme Cœur de Béarn - 1 Rue des Jacobins
05 59 21 93 49 - www.coeurdebearn.com

— Henri IV

Henri IV, dit « le Grand », né Henri de Bourbon le 13 décembre 1553 à Pau et mort assassiné le 14 mai 1610 à Paris, est roi de Navarre sous le nom de Henri III (de 1572 à 1610), puis roi de France sous le nom de Henri IV (de 1589 à 1610), devenant à ce titre le premier roi de France issu de la maison capétienne de Bourbon. Il cumule ainsi les dignités de roi de France et de Navarre.

Henri est le fils de Jeanne d'Albret, reine de Navarre (elle-même fille de Marguerite d'Angoulême et nièce du roi François Ier), et d'Antoine de Bourbon, chef de la maison de Bourbon, descendant du roi Saint Louis et premier prince du sang. En vertu

de la « loi salique », cette filiation fait d'Henri de Bourbon l'un des successeurs naturels des rois de France de la maison de Valois.

Bien que baptisé catholique à sa naissance, il s'implique dans les guerres de Religion en tant que prince du sang, roi de Navarre et chef protestant. Il abjure sa foi huguenote à l'occasion du massacre de la Saint-Barthélemy en 1572, puis redevient protestant en 1576 après sa fuite de la cour de France.

En 1584, il devient l'héritier légitime du trône conséquemment à la mort du duc François d'Anjou, frère cadet et héritier du roi Henri III de France. Les troubles religieux s'exacerbent, notamment sous la pression de la Sainte Ligue qui refuse de voir un huguenot monter sur le trône.

L'avènement d'Henri IV survient pourtant en 1589, après l'assassinat du dernier souverain Valois par un moine ligueur.

Pour être accepté comme roi de France, Henri IV poursuit la guerre contre la Ligue, finit par se reconverter au catholicisme et signe l'édit de Nantes, traité de paix qui tolère dans certaines limites le culte protestant, mettant ainsi fin à plus de trois décennies de guerres de Religion.

Alors qu'il prépare une guerre contre l'Espagne, il est assassiné le 14 mai 1610 par un fanatique charentais, François Ravailac, rue de la Ferronnerie à Paris.

Sa devise est : Duo prætendit unus, qui peut se traduire par « L'une protège l'autre » (la France et la Navarre).



POLE MUSEOGRAPHIQUE & BOUTIQUE

HORAIRES D'OUVERTURE
Du lundi au samedi : 10h00 - 12h00 et 14h30 - 18h00
Fermé les lundi et mardi en Janvier et Février
Dernière visite 1h avant la fermeture (soit 11h et 17h)

VISITE 3€
*sur présentation de ce coupon ou de sa photographie

1 avenue du Dr Dufourcq - 64270 - SALIES-DE-BÉARN
05 59 38 96 90 / boutique@selsaliesdebearn.com
www.sel-salies-de-bearn.com



LA MAISON DU Jambon de Bayonne

-12%

Sur la boutique sur présentation de se coupon

ROUTE DE SAMADET - 64410 - ARZACQ

boutique@jambon-de-bayonne.com

www.maison-du-jambon-de-bayonne.com

Contenu soumis à la licence CC-BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/deed.fr) Source - Article Henri IV (roi de France) de Wikipédia en français (http://fr.wikipedia.org/wiki/Henri_IV_(roi_de_France)).



Vos suggestions vos commentaires

L'équipe du petit curiste
reste à votre écoute
lepetitcuriste@gmail.com

En cas d'urgence

SAMU	15
Police	17
Pompiers	18
Centre Anti poison	05 56 96 40 80
Hôpital centre de soins	05 58 91 48 48
Pharmacie - Urgence de nuit	05 58 56 58 58

9 SAINT-PÉ-DE-BIGORRE

13

Grottes de Bétharram

Excursion souterraine unique en Europe



Entre Pau - Lourdes

05 62 41 80 04
www.betharram.com

Gastronomie

9 BELLOCQ

3



9 GAN

9

*VISITES ET DÉGUSTATIONS
GRATUITES*

OFFREZ LE MEILLEUR DES VINS EN AOC JURANÇON & BÉARN

CAVE DE BELLOCQ

À 25 KM DE DAX DIRECTION SALIES DE BÉARN
ROUTE DE PUYOO - 64270 BELLOCQ - TÉL. 05 59 65 10 71

CAVE DE JURANÇON

À 40 MIN DE DAX ET 8 KM DE PAU DIRECTION SARAGOSSE
53 AVENUE HENRI IV - 64290 GAN - TÉL. 05 59 21 57 03

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.



— LES VINS DU BÉARN

Depuis toujours, la vigne fait partie du paysage béarnais, mais la légende relative au baptême d'Henri IV a donné au vin béarnais ses lettres de noblesse. La tradition raconte qu'à cette occasion, le souverain béarnais a eu les lèvres humectées de vin de Jurançon, ce qui aurait contribué à lui donner sa vigueur légendaire dont la renommée nous est parvenue jusqu'à nos jours, sous le surnom de Vert galant".

Ses 56 maîtres recensées en portent témoignage... Des lettres datant du début du XVIII^e attestent qu'Anglais et Hollandais venaient acheter par Bayonne, beaucoup de vins du Béarn, qu'ils estimaient excellents. P.E. de Cadillac dit des vins de Jurançon : "...le tout, avec la douceur de l'air distille dans ce prodigieux alambic qui est cette terre de Béarn, un vin de longue garde, au bouquet délicat et fruité, d'une parfaite tenue....".



Les particularités du Domaine Montesquiou ?

Le domaine est une unité agricole familiale depuis 5 générations. Il est aujourd'hui cultivé par les frères Montesquiou, Fabrice et Sébastien. Le choix de cette nouvelle génération a été dès le départ de replanter de vieilles variétés pyrénéennes que sont le Petit Courbu, Camaralet et Lauzet.

Ces cépages, au delà d'être des améliorateurs pour les Jurançons Secs, ont permis d'explorer de nouvelles voies de vinification. La cuvée "La Bulle" est une exclusivité du domaine. C'est un vin effervescent qui met en avant ces vieux cépages, en les travaillant grâce à la méthode champenoise. Il existe en demi-sec pour le Petit Courbu, et en Extra Brut pour le Camaralet. A découvrir absolument !

DOMAINE MONTESQUIOU JURANÇON

VISITES ET DÉGUSTATIONS

Du lundi au samedi
9H00 - 12H00 et 13H30 - 18H30

Dimanche sur RDV
Groupe sur rdv - Cars acceptés

CONTACT

Fabrice 06 88 47 94 99
Sébastien 06 87 04 90 67
Le Domaine 05 59 21 43 49

— Comment s'y rendre depuis DAX ?

DOMAINE MONTESQUIOU - ROUTE DU HAUT UCHA - 64360 MONEIN

Prendre la direction d'Orthez. Traverser Orthez en direction de Pau/Lacq, puis à Lacq, prendre la direction Monein. Arrivée à Monein, traverser Monein en direction d'OLORON. A la sortie d'agglomération de Monein se trouve un rond-point avec une arche en pierre. Prendre à gauche en direction du Quartier Ucha. Poursuivez votre route sur 5 km en suivant les panneaux « DOMAINE MONTESQUIOU ».

Pour les GPS, taper le lieu-dit « MONTESQUIOU », vous arriverez sur le parking du domaine !

PATRIMOINE MONDIAL
DE L'UNESCOEGLISE ROMANE
DE L'HÔPITAL-
SAINT-BLAISETrésor de l'architecture romane
aux influences hispano-mauresques

Ouvert tous les jours de 10h30 à 19h
Spectacle Son et Lumière à 11h, 17h et 18h30
Visites audioguidées en 7 langues

TEL.: 05.59.66.07.21



Observer, jouer et apprendre : une caméra installée dans la falaise retransmet en direct les images des vautours dans leurs nids sur un écran géant.

Un guide virtuel commente les images unique de l'éclosion au premier envol. 400 m² d'espace ludique et interactif à découvrir sur les rapaces et les bergers.

Ouvert d'Avril à Septembre et
pendant les vacances scolaires.

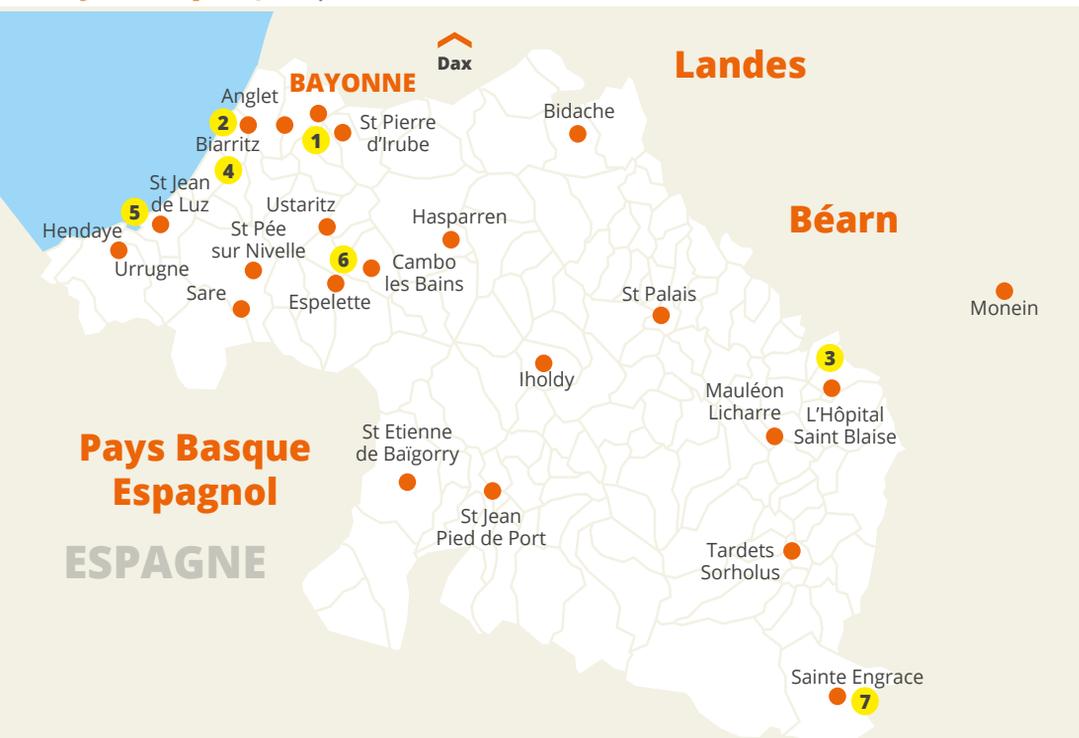
6€/Adulte | 4€/Enfant | Gratuit - de 5 ans | Tarif famille : 18€

La Falaise aux Vautours - Vallée d'Ossau 64260 ASTE-BÉON
Située à 120 km de Dax, 40 km Pau, 30 km D'Oloron Ste Marie

falaise-aux-vautours.com

Informations et horaires précis 05 59 82 65 49

Pays Basque | Le plan

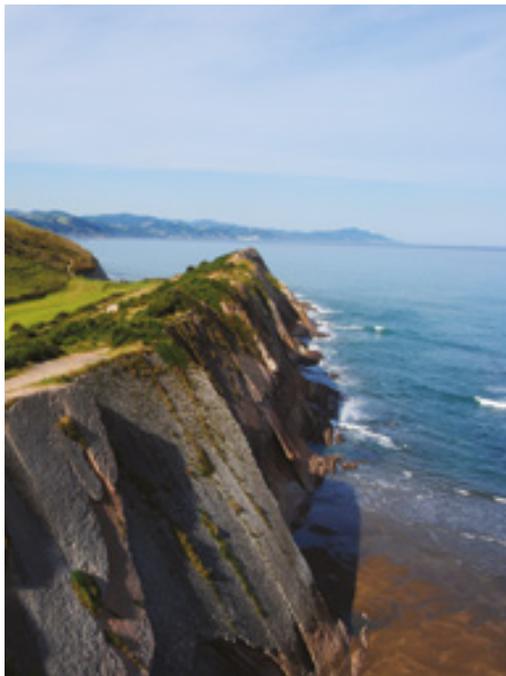


— La force basque

Les épreuves de force basque (Deporte rural vasco en espagnol, Herri kirolak en basque) ont leur origine dans l'exercice des travaux quotidiens. Depuis des siècles, les jeunes basques se lançaient des défis d'une ferme à l'autre.

Du travail de la forêt du Pays basque sont nés les « Aizkolariak » - bûcherons qui travaillent à la hache ou « Arpanariak », les scieurs au passe partout. Des travaux du bâtiment, cathédrales, monastères... sont à l'origine du harri-jasotze - ceux qui soulèvent les pierres. Des travaux des champs et de la ferme sont nées plusieurs épreuves, dont les plus connues et pratiquées sont : « Lastoaltzatzea », le lever de la paille à la fourche ou à la poulie, « Orga joko », le levé de la charrette, zakulasterka, la course aux sacs individuelle ou en relais, et « Untziketariak », le parcours avec les pichets de lait. Il y a enfin le « Sokatira » ou tir à la corde, discipline internationalement connue et pratiquée dans pas moins de 14 pays.

Le festival de la force Basque se déroule chaque année le dimanche qui suit le 15 Aout à St Palais.



- 1 **Musée Basque**
Bayonne
- 2 **Musée de la mer**
Biarritz
- 3 **Eglise Hôpital St Blaise**
L'Hopital St Blaise
- 4 **Cité de l'Océan**
Biarritz
- 5 **Bateau Nivelles**
St Jean de Luz
- 6 **Le Piment**
Espelette
- 7 **Gorges de Kakouetta**
Sainte Engrâce



Les jeux du petit curiste !

Le **sudoku classique** contient neuf lignes et neuf colonnes, donc 81 cases au total. Le but du jeu est de remplir ces cases avec des chiffres allant de 1 à 9 en veillant toujours à ce qu'un même chiffre ne figure qu'une seule fois par colonne, une seule fois par ligne, et une seule fois par carré de neuf cases.

Bonne réflexion !

Moyen

						5	4
		6			8		
1		7	4		3		
9	7			2		3	5
			7		5		
2		5		8			6
			1		2	4	7
			9			8	
7	6						

Difficile

7		2				8		4
	3		5		1		7	
8								9
		1	7		4	5		
	9						2	
		3	1		9	7		
1								2
	4		9		6		3	
3		6				9		5

TRUAND VILLE D'ESPAGNE		RAT DES CHAMPS CIRCULE AU BRÉSIL		DÉFILÉ DE CHARS		PENSÉE POSSESIF		CONJONC- TION
PÂTE IMPÉRIAL FESTIN				ENLÈVEMENT CRI DES BACCHANTES				
						INTEMPÉRIE		ÉPARGNE
RÉGION DE CROATIE VIEUX DO								
		JEU DE PIONS ORIENTAUX			INDIQUE UNE SUITE REVÊTEMENT ROUTIER			
ADVERSAIRE VIRTUOSITÉ							BOIS NOBLES	
				VILLE DU SUD-OUEST PÉRIODE				
AVANCÉE EN MER	EFFET THÉ- RAPEUTIQUE CONFESSION							
			SODIUM AU LABO GÉNÉRAL SUDISTE			ÉTAT- MAJOR CHOISI		
LARCIN AVANT LES PREMIÈRES				REFUS DE LA RÉALITÉ				
ÉLIMÉ				INSPIRATRICE				

Facile

	5		9		2		7	
2								4
		1	6		5	9		
	8		1	7	4		5	
	9						4	
	2		3	9	6		8	
		6	7		1	8		
9								5
	3		5		9		2	

Difficile

					4			8
4		3			9	6		
	8						1	9
		6		3				2
			2		1			
2				8		5		
8	4						9	
		2	7			3		5
7			5					





Réponses jeux - p36

3	7	6	4	1	2	9	9	8	5
2	4	8	9	5	6	1	3	7	7
1	5	9	3	7	8	4	4	6	2
5	2	3	1	6	9	7	4	8	2
4	9	7	8	3	5	6	2	1	1
6	8	1	7	2	4	5	9	3	3
8	6	5	2	4	7	3	1	9	9
9	3	4	5	8	1	2	7	6	6
7	1	2	6	9	3	8	5	4	4

Difficile

7	6	2	8	3	4	5	1	9	6
3	1	4	9	5	7	8	2	3	7
5	8	9	1	6	2	4	8	3	7
2	4	5	3	8	9	7	6	1	1
6	3	1	7	4	5	2	9	8	8
9	7	8	6	2	1	3	4	5	5
1	5	7	4	9	3	6	8	2	2
4	2	6	5	1	8	9	7	3	3
8	9	3	2	7	6	1	5	4	4

Moyen

Réponses jeux - p37

E	S	U	M	E	S	U	S	E	
S	S	E	R	A	L	E	S	G	
I	D	E	N	I	O	L	V	A	
M	E	N	A	P	C	A	P	C	
B	O	B	E	L	A	P	L	A	
N	E	N	A	G	E	O	B	R	
O	I	N	E	N	E	N	E	B	
C	E	T	O	G	O	S	L	A	
I	E	O	N	I	E	S	L	A	
R	S	R	A	P	E	S	A	G	
T	A	R	M	E	N	E	A	R	
S	S	O	A	G	O	S	S	A	
E	C	C	G	C	E	C	G	C	

Réponses jeux - p38

7	3	9	5	4	6	8	2	1	1
1	6	2	7	9	8	3	4	5	5
8	4	5	1	2	3	7	9	6	6
2	1	4	9	8	7	7	7	6	3
3	5	8	2	6	1	9	7	4	4
9	7	6	4	3	5	1	8	2	2
6	8	7	3	5	2	4	1	9	9
4	2	3	8	1	9	6	5	7	7
5	9	1	6	7	4	2	3	8	8

Difficile

7	3	8	5	6	9	4	4	2	1
9	1	2	4	8	3	7	8	6	5
6	4	6	7	2	1	8	9	3	3
4	2	5	3	9	6	1	8	7	7
1	9	7	2	5	8	3	4	6	6
6	8	3	1	7	4	2	5	9	9
8	7	1	6	4	5	4	9	3	2
2	7	1	6	4	5	4	9	3	2
3	5	4	9	1	2	6	7	8	7

Facile



Orpi Libertimmo

Résidence Thermale de Borda

Studio 2 ★ ou 3 ★

Résidence directement reliée aux Thermes de Borda

Cadre de verdure, à proximité des berges de l'Adour et Bois de Boulogne

- 700m du centre ville
- Proche du casino
- Practice de Golf
- Plages à 35 km

Réservation au

05 58 74 72 54

La Résidence Thermale de Borda et les Thermes de Borda

« Ensemble pour votre bien-être »

Résidence Thermale de Borda
30 rue des Lazaristes
40100 DAX

fabienne.orpi@orange.fr
orpi-libertimmo.com

Etablissement thermal conventionné
Rhumatologie - Fibromyalgie - Phlébologie

Accès au spa et activités tarifs curistes
conditions à l'accueil des Thermes

Visites guidées des Thermes
du lundi au samedi 15h30 à 16h30

DAX



Le Thermalisme, en savoir plus

Le thermalisme se définit comme étant l'ensemble des moyens médicaux, sociaux, sanitaires, administratifs et d'accueil, mis en œuvre pour l'utilisation, à des fins thérapeutiques, des eaux minérales et thermales, des gaz thermaux et des boues. Le mot thermalisme implique que soit utilisée une eau dont les vertus curatives sont reconnues par le corps médical.

C'est en 1950 que les soins thermaux sont pris

en charge par la Sécurité Sociale. Chaque station thermale contrôle l'eau pour qu'il n'y ait aucune bactérie. Chaque établissement de soins doit être agréé dans le traitement d'une ou plusieurs orientations thérapeutiques et tous doivent être conventionnés par la Sécurité Sociale.

Dax compte le plus grand nombre d'établissements. Plus de 500 000 patients effectuent une cure chaque année en France.

Établissements thermaux

— Dax

THERMES DES ARÈNES

Boulevard Albert Camus

05 58 56 01 83

THERMES DE L'AVENUE

17 avenue Georges Clemenceau

05 58 56 35 00

THERMES BÉROT

Rue Louis Barthou

05 58 90 40 00

THERMES DE BORDA

30 rue des Lazaristes

05 58 74 86 13

DAX O' THERMES

1 boulevard Carnot

05 58 97 42 16

THERMES LES ECUREUILS

1 rue de la Croix Blanche

05 58 56 69 99

THERMES FOCH

44-46 cours Foch

05 58 74 39 70

THERMES DU GRAND HÔTEL

Rue de la Source

05 58 90 53 53

THERMES DAXADOUR

2 Avenue Millies Lacroix

05 58 90 33 40

THERMES RÉGINA

5 Boulevard Saint Pierre

05 58 90 50 50

THERMES BAINS SAINT PIERRE

Boulevard Saint Pierre

05 58 74 23 11

THERMES BAINS SARRAILH

Place de la Fontaine Chaude

05 58 74 10 35

HÔPITAL THERMAL

1 rue Labadie

05 58 91 48 11

LES THERMES

4 cours de Verdun

05 58 58 71 11

— Saint-Paul-lès-Dax

THERMES DE CHRISTUS

Allée de Christus

05 58 90 61 61

THERMES SOURCEO

Lac de Christus

05 58 90 67 67

THERMES LES CHÊNES

Rue René Loustalot

05 58 91 45 30

— Saubusse et Prechacq

SAUBUSSE THERMAL

Saubusse Les Bains

05 58 57 40 00

CHAÎNE THERMALE DU SOLEIL

Le Bourg Préchacq

05 58 57 21 21



THERMES
LES ECUREUILS

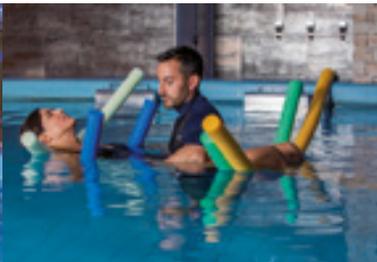
Votre santé: un trésor

*Bien-être et convivialité
contribuent au succès
de votre cure*

Depuis 1984, les thermes « Les Écureuils » se sont imposés auprès de nombreux curistes comme l'établissement thermal alliant savoir-vivre, convivialité et efficacité des soins.

Au-delà des spécificités thermales dacquoises (péloïde, situation géographique, climatologie), de la haute qualification du personnel médical et de l'utilisation d'équipements à la pointe de la modernité, la réussite de votre cure sera optimisée par la qualité de l'accueil que nous vous réservons.

RHUMATOLOGIE
PHLÉBOLOGIE
FIBROMYALGIE



CONTACTEZ-NOUS AU 05 58 56 69 99

www.thermes-les-ecureuils.com



BP 50158 - Place Saint-Pierre
1 à 7, rue de la Croix Blanche
40104 Dax Cedex
reservations-thermes@wanadoo.fr



« *Latitude Bien-être* »
entre Dax et l'Océan
depuis 1922

SAUBUSSE
THERMAL



HÔTEL*★RESTAURANT
THERMALISME
BALNÉOTHÉRAPIE
REMISE EN FORME

☎ 05 58 57 40 00

saubusse-thermes.com

150 Avenue des Bains 40180 SAUBUSSE LES BAINS

Cures médicalisées - Rhumatologie - Phlébologie - Séjours Thaladour™

Hôtels

— Dax

DAX HÔTEL

1 boulevard Carnot
05 58 56 82 82

GRAND HÔTEL

2 rue de la source
05 58 90 53 00

HÔTEL BEAUSOLEIL

38 rue du tuc d'Eauze
05 58 56 76 76

HÔTEL MIRADOUR

4 avenue Milliès Lacroix
05 58 56 77 77

HÔTEL THERMOTEL

3-5 cours Joffre
05 58 90 40 01

INTER-HOTEL LES THERMES DE L'AVENUE

17-19 avenue Georges Clémenceau
05 58 56 35 00

HÔTEL CALYPSO

27 boulevard Saint-Pierre
05 58 74 05 55

HÔTEL LE RELAIS

30 rue de la croix blanche
05 58 89 62 01

HÔTEL LE VASCON

15 place fontaine chaude
05 58 56 64 60

RÉSIDENCE THERMALE LES ECUREUILS

7 rue de la croix blanche
05 58 56 69 40

HÔTEL SARRAILH

11 place Fontaine Chaude
05 58 74 10 35

ACQS HÔTEL RESTAURANT "CHEZ FAN"

6 avenue de la gare
05 58 90 02 62

HÔTEL & SPA LE SPLENDID

2 cours de Verdun
05 58 35 20 10

HÔTEL LE VASCON

15 place Fontaine Chaude
05 58 56 64 60

HÔTEL DE JOUVENCE

18 rue fontaine chaude
05 58 90 16 46

HÔTEL DU CENTRE

6 cours Joffre
05 58 74 07 02

HÔTEL JEAN LE BON

12-14 rue Jean Le Bon
05 58 74 90 68

HÔTEL LA VILLA DAC-QUOISE

86 avenue Francis Planté
05 58 74 04 60

L'ARRAYADE

26 bis rue d'Aspremont
05 58 58 30 30

DOMAINE DE L'ESPERON

260 route de Tercis
05 58 89 81 43

— SAINT-PAUL-LÈS-DAX

KYRIAD

Allée de Christus
05 58 91 70 70

HÔTEL BEST WESTERN SOURCÉO

355 rue du centre aéré
05 58 90 66 00

BRIT HÔTEL DU LAC

266 allée de Christus
05 58 90 60 00

HÔTEL GRIL CAMPANILE

1255 avenue de la résistance
05 58 91 35 34

IBIS BUDGET

2128 avenue de la résistance
08 92 68 07 26

LE RELAIS DES PLAGES

158 avenue de l'Océan
05 58 91 78 86

STUDIOS-HÔTEL LES ACACIAS

155 allée du Plumet
05 58 91 97 50

L'eau hyperthermale naturellement chaude et le péloïde de Dax

Les Thermes Foch, situés au cœur de Dax, s'attachent à rendre votre séjour le plus agréable possible.

L'esprit familial et convivial lui confère un charme singulier que nous préservons volontairement au fil du temps.

Sa taille humaine permet de vous accueillir avec une attention personnalisée. Cet établissement lumineux et de plain-pied vous propose des hébergements à proximité et une navette gratuite pour les logements plus lointains.



Rhumatologie
Phlébologie
Fibromyalgie

THERMES FOCH

Un mieux-être sur mesure

05 58 74 39 70

44-46 Cours Maréchal Foch - 40100 Dax ■ contact@thermes-foch.fr ■ www.thermes-foch.fr

Résidences : 40 studios attenants à l'établissement - 05 58 56 46 00 - Navette gratuite pour les logements plus lointains

Résidences

Dax

RÉSIDENCE ESPACE THERMAL

1 boulevard Albert Camus
05 58 56 50 00

RÉSIDENCE LES DEMEURES DE BORDA

26 rue des Lazaristes
05 58 90 94 00

RÉSIDENCE LES TERRASSES DE BORDA

28 rue des Lazaristes
05 58 90 70 00

RÉSIDENCE LES THERMES

28 cours de Verdun
05 58 58 71 11

RÉSIDENCE - STUDIOS DAXADOUR

2 avenue Milliès Lacroix
05 58 90 33 40

RÉSIDENCE DES CHÊNES

967 rue René Loustalot
05 58 91 44 44

RÉSIDENCE RÉGINA

5 boulevard des sports
05 58 90 53 00

RÉSIDENCE THERMOTEL

3-5 cours Joffre
05 58 90 40 01

RÉSIDENCE THERMALE DE BORDA

30 rue des Lazaristes
05 58 74 72 54

Saint-Paul-lès-Dax

LES ACANTHES

900 allée de Christus
05 58 91 85 00

L'IMMOBILIÈRE THERMALE
SPÉCIALISTE DE LOCATION SAISONNIÈRE



Pour toutes locations thermales, saisonnières, à l'année

Dax et Saint-Paul-lès-Dax
Plus de 150 logements tout confort à la location thermique

Impasse Grateloup 40100 DAX agthermale@orange.fr

05 58 74 99 62 agencethermale.fr

9 DAX

Hôtel ★★

Le Vascon



Forfait pension ou 1/2 pension pour curiste chambre et petit-déjeuner

Connexion wifi dans les chambres

Possibilité de réserver une chambre avec climatisation

Établissement thermal dans l'hôtel

Rhumatologie
Phlébologie
Fibromyalgie

05 58 56 64 60

15 place de la Fontaine Chaude - Dax

9 DAX

Au sein du parc et aux pieds des remparts gallo-romains de la ville thermale dacquoise, retrouvez les Bains Saint Pierre : un établissement familial et chaleureux.

BAINS SAINT PIERRE



— Votre cure thermale phlébologie ou rhumatologie au cœur de Dax



Massages et hydro-massages thérapeutiques et relaxants à Dax

Passez un agréable moment de relaxation dans nos cabines de soins baignées de lumière naturelle.



Soins à base de boue thermique locale : le péloïde Dax

Retrouvez tous les bienfaits de la boue de Dax, un mélange unique entre les cyanobactéries (algues thermales), de l'eau minérale de la ville et le limon de l'Adour.

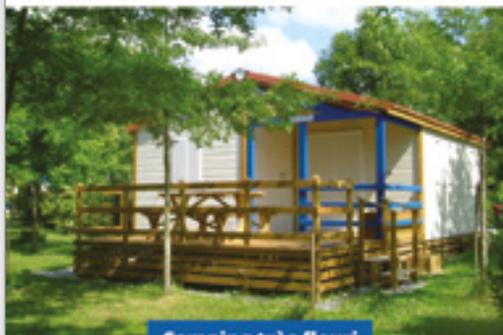


2 boulevard Saint-Pierre - DAX 05 58 74 23 11

www.bains-saint-pierre.fr



Camping Lou Bascou ★★★
Entre Dax et les plages de l'Océan



Camping très fleuri

Location mobilhomes et chalets

Calmes, nature, pêche, promenades
à pied ou à bicyclette

www.campingloubascou.fr

250 route de Houssat
40180 Rivière Saas et Gourby

06 78 36 30 69

RIVIÈRE-SAAS-ET-GOURBY

Camping ★★
Lacrouzade

- Camping
- Caravanning
- Tourisme



05 58 90 11 14

170 route de Candresse
40180 YZOSSE
camping-lacrouzade.fr



— Dax

CAMPING LES CHÊNES

Allée du Bois de Boulogne

05 58 90 05 53

CAMPING LE BASCAT

Rue de Jouandin

05 58 56 16 68

CAMPING À LA FERME L'ORÉE DU BOIS

20 route des chasseurs

06 77 78 20 48

— Seyresse

CAMPING LE LUY

280 route de Bâa

05 58 74 35 42

— St Vincent de Paul

CAMPING LES JARDINS

DE L'ADOUR

848 rue du Pouy

05 58 89 99 00

— Saint-Paul-lès-Dax

CAMPING LES PINS DU SOLEIL

Route des minières

05 58 91 37 91

CAMPING L'ETANG D'ARDY

2564 allée d'Ardy

05 58 97 57 74

CAMPING DES ABESSES

782 allée du château

05 58 91 65 34

— Yzosse

CAMPING LACROUZADE

170 route de candresse

05 58 90 11 14

— Rivière-Saas-et-Gourby

CAMPING LOU BASCOU

250 Route de Houssat

06 78 36 30 69

Pêche - Piscine
Snack - Wifi...

CAMPING
L'ÉTANG D'ARDY

Forfait cure
Navettes
thermales

SPA

ALLÉE D'ARDY

Allée d'Ardy - 40990 Saint-Paul-lès-Dax
(0)5 58 97 57 74 - info@camping-ardy.com
www.camping-ardy.com

9 SAINT-PAUL-LÈS-DAX

CAMPING LE BASCAT ★ ★ ★

Calme, Convivialité et Confort

Location mobil-home, emplacement grand confort
avec branchement TV individuel

Terrain de boules, animations variées

À VOTRE DISPOSITION :

plats cuisinés, alimentation, pain frais, laverie

À PROXIMITÉ : Pêche - Golf - Promenades

Centre ville à 1 500 m et Bois de Boulogne à 500 m

Transport assuré gratuitement par les Établissements Thermaux

05 58 56 16 68

Rue de Jouandin 40100 Dax
infolebascat@orange.fr

www.campinglebascat.com

9 DAX

Un séjour unique à Dax au ★★★★★ Camping Les Chênes

Parc ombragé sur 5 hectares
à deux pas du centre ville

Crée par
**PIERRE ALBALADEJO
& SON ÉPOUSE**
Pour votre confort



› Emplacements Camping-cars › Mobil-Homes › Pavillons meublés

Allée du Bois de Boulogne Dax



05 58 90 05 53

campingleschenes@bala-dax.fr

www.camping-leschenes-dax.com



Hôtel de plein air camping caravanning

Situé aux portes de Dax aide Saint-Paul-lès-Dax, Les Pins du Soleil vous accueille dans un parc de 6 hectares, et vous offre des emplacements de 80 m² minimum, des mobil-home ou chalets climatisés, avec piscine chauffée (ouverte de mai à septembre).



Tout au long de la saison de nombreuses animations sont organisées telles que pétanques, soirées dansantes...

À votre disposition :

épicerie, bar, snack, plats à emporter, pizzeria, restaurant, salle d'initiation au maintien de la forme, laverie, sanitaire fermé et chauffé en dehors de la saison juillet et août.

Wifi sur tout le camping (payant)

Certains Établissements thermaux assurent des navettes gratuites pour les cures.

Route des Minières
40990 Saint-Paul-lès-Dax

pinsdusoleil@gmail.com
www.pinssoleil.com

05 58 91 37 91

BON DE RÉDUCTION

-15%

avec le code «*petitcuriste*»

sur shop.plancha-tonio.com

planchas gaz, 1-2-3 et 4 feux,
nos planchas électriques, barbecues,
fours à pain et accessoires,
et dans notre showroom

**PLANCHA
TONIO®**

FABRICATION FRANÇAISE

MADE IN LANDES



LAGOA

Plancha gaz 2 feux
plaque inox - cuisson inox

BBQ Grill

Tout inox
cuisson verticale et par dessous



**À 10 MN
DE DAX**

ÉCOLE

MAIRIE

TSMF
PLANCHA TONIO

◀ DAX

ORTHEZ ▶



EXPÉDITION DANS TOUTE LA FRANCE

Showroom Plancha Tonio

54, Route de Sort - 40180 Narrosse
Tél : 05.58.56.93.32

Horaires d'ouverture :

Du lundi au vendredi :
9^h à 12^h / 13^h30 à 17^h